



Pou Piblikasyon Imedya: 03/03/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tèss ak tretman***

***Yo te rapòte 10 ka lanmò nan tout eta a yè***

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi asire ou fè tèss anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon eta pou sante pandan sezon ivè sa a.

Semèn pase a, Depatman Sante Eta New York te lanse yon nouvo [kanpay 12 semèn](#) nan televizyon, rezo sosyal ak sèvis difizyon pou ankouraje Nouyòkè yo ki gen pwoblèm medikal pou yo rekonèt enpòtans pou yo pran ak rete ajou avèk dòz rapèl bivalan COVID-19 yo rekòmande a pou evite gwo maladi oswa lanmò. Pwoblèm sa yo gen ladan, gen 65 ane oswa plis, ansent, obèz, dyabetik oswa soufri maladi kè oswa nan poumon oswa gen yon sistèm iminitè ki fèb.

Anplis de sa, Depatman Sante a te pibliye [rapò siveyans grip chak semèn](#) li an pou semèn k ap fini nan 25 fevriye, ki montre grip la rete gaye jewografikman toupatou nan eta a pandan venteyinyèm semèn konsekitif, avèk yon total 317,694 ka pozitif ke yo rapòte sezon sa a jiskaprezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te diminye 23 pousan nan 1,887 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital

an jeneral te ogmante 1 pousan nan semèn anvan an, avèk 186 moun ki entène lopital atravè eta a.

Te gen de epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen yon lanmò pedyatrik ki asosye ak grip la yo rapòte semèn sa a, pou yon total 11 nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov/); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 7.96**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 7.49**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 44,074**
- **Total Pozitif - 1,555**
- **Pousantaj Pozitif - 3.36%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 3.09\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 1,696 (-62)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 258**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 187 (-2)**
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon - 75 (+4)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 404,491 (+296)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 10**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 61,894**

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tèl ki itilize tèl antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tèl antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tèl PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tèl yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 78,701**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 43,835,263**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki pase yo - 4,220**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 26,726**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 85.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 90.7%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki ajou - 16.1%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo - 74.6%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 76.3%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki ajou - 6.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo - 40.1%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 41.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki ajou - 3.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki pran tout seri vaksen yo - 7.7%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki ajou - 7.7%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 76.5%**

- Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 80.8%
- Pousantaj tout Nouyòkè ki ajou - 13.9%

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Madi 28 fevriye 2023	Mèkredi 1 mas 2023	Jedi 2 mas 2023
Capital Region	9.45	9.32	9.18
Central New York	11.15	10.67	10.65
Finger Lakes	9.92	10.12	10.14
Long Island	6.80	7.07	6.77
Mid-Hudson	8.02	7.40	7.02
Mohawk Valley	10.13	8.77	8.33
New York City	5.92	5.92	5.84
North Country	14.12	14.53	14.93
Southern Tier	12.68	12.25	12.07
Western New York	9.97	9.60	9.73
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>7.73</b>	<b>7.62</b>	<b>7.49</b>

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

Rejyon	Madi 28 fevriye 2023	Mèkredi 1 mas 2023	Jedi 2 mas 2023
Capital Region	5.97%	6.05%	5.91%
Central New York	6.19%	5.89%	5.78%
Finger Lakes	6.16%	6.16%	6.01%
Long Island	2.87%	2.77%	2.65%
Mid-Hudson	1.88%	2.13%	2.09%
Mohawk Valley	5.69%	5.30%	5.09%
New York City	2.02%	1.99%	2.03%
North Country	8.49%	8.19%	8.33%
Southern Tier	6.95%	6.69%	5.96%
Western New York	10.00%	9.63%	9.45%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>3.06%</b>	<b>3.10%</b>	<b>3.09%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèz la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèz pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Madi 28 fevriye 2023</b>	<b>Mèkredi 1 mas 2023</b>	<b>Jedi 2 mas 2023</b>
Bronx	2.01%	1.97%	1.90%
Kings	1.60%	1.58%	1.57%
New York	2.55%	2.54%	2.73%
Queens	2.31%	2.21%	2.28%
Richmond	2.41%	2.47%	2.41%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Yè, te gen 1,555 Nouyòkè ki te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin se 6,625,932. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	79,286	34
Allegany	10,865	7
Broome	59,121	28
Cattaraugus	19,374	6
Cayuga	20,619	7
Chautauqua	29,669	11
Chemung	26,811	14
Chenango	11,885	3
Clinton	22,877	13
Columbia	14,022	6
Cortland	13,536	8
Delaware	10,233	2
Dutchess	85,367	20
Erie	270,837	99
Essex	7,793	9
Franklin	12,193	9
Fulton	16,727	4
Genesee	16,698	12
Greene	11,117	9
Hamilton	1,104	-
Herkimer	17,593	8
Jefferson	27,425	16
Lewis	7,404	4
Livingston	14,495	9
Madison	16,940	9
Monroe	193,341	68

Montgomery	15,138	6
Nassau	550,475	89
Niagara	59,953	18
NYC	3,088,050	534
Oneida	69,539	16
Onondaga	143,488	50
Ontario	26,366	18
Orange	140,584	23
Orleans	10,640	4
Oswego	34,894	16
Otsego	13,404	4
Putnam	31,753	5
Rensselaer	42,067	18
Rockland	119,112	17
Saratoga	61,929	28
Schenectady	43,995	18
Schoharie	6,636	2
Schuyler	4,352	3
Seneca	7,731	3
St. Lawrence	26,510	17
Steuben	25,489	18
Suffolk	569,268	98
Sullivan	24,809	5
Tioga	14,160	9
Tompkins	26,810	19
Ulster	43,492	18
Warren	19,057	7
Washington	15,991	6
Wayne	22,054	7
Westchester	336,391	59
Wyoming	9,995	2
Yates	4,468	3

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou
--------	-------------------------------------	---	---	--	---

				admisyon	admisyon
Capital Region	126	76	60.3%	50	39.7%
Central New York	76	38	50.0%	38	50.0%
Finger Lakes	243	78	32.1%	165	67.9%
Long Island	261	120	46.0%	141	54.0%
Mid-Hudson	155	57	36.8%	98	63.2%
Mohawk Valley	40	23	57.5%	17	42.5%
New York City	524	194	37.0%	330	63.0%
North Country	51	26	51.0%	25	49.0%
Southern Tier	66	20	30.3%	46	69.7%
Western New York	154	69	44.8%	85	55.2%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>1,696</b>	<b>701</b>	<b>41.3%</b>	<b>995</b>	<b>58.7%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 10 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,894. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Broome	1
Clinton	1
Erie	1
Franklin	1
Kings	1
Onondaga	1
Queens	2
Schenectady	1
<b>Montan Total</b>	<b>10</b>

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante rural yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

<b>Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a</b>		
<b>Rejyon</b>	<b>Kimilatif Total</b>	<b>Kimilatif Total</b>
Capital Region	910,682	225,912
Central New York	616,849	147,751
Finger Lakes	830,257	237,933
Long Island	2,024,630	373,432
Mid-Hudson	1,575,303	336,389
Mohawk Valley	311,936	69,010
New York City	7,476,140	992,721
North Country	285,517	62,777
Southern Tier	420,159	105,901
Western New York	914,126	227,773
Nan tout Eta a	15,365,599	2,779,599

<b>Dòz rapèl/vaksen adisyonèl</b>		
<b>Rejyon</b>	<b>Kimilatif Total</b>	<b>Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo</b>
Capital Region	822,519	1,142
Central New York	547,137	629
Finger Lakes	867,648	1,276
Long Island	1,857,167	1,922

Mid-Hudson	1,516,084	1,725
Mohawk Valley	279,796	364
New York City	4,836,129	8,431
North Country	253,258	253
Southern Tier	390,246	483
Western New York	891,647	1,043
Nan tout Eta a	12,261,631	17,268

[Tablodò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodò a toulejou pou chif yo reflète kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la rapòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)